


CYFARWYDDIADAU AR GYFER
DEFNYDDIO Draigi™




INSTRUCTION MANUAL FOR USE OF
Draigi™





 Cymraeg / Welsh

 English / Saesneg

1



CYFARWYDDIADAU AR GYFER DEFNYDDIO DRAIGI™

INSTRUCTION MANUAL FOR USE OF DRAIGI™

Darllenwch y cyfarwyddiadau canlynol yn ofalus a'u cadw mewn lle diogel er mwyn gallu cyfeirio atynt yn y dyfodol. Mae'r cyfarwyddiadau hyn yn cynnwys gwybodaeth, canllawiau ac argymhellion pwysig am y tegan a sut i'w ddefnyddio'n ddiogel.

Please read the following instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. These instructions contain important information, guidelines and recommendations for the toy and its safe usage.

Mae'r tegan hwn yn addas i'w ddefnyddio o enedigaeth.

This toy is suitable for use from birth.



I'w ddefnyddio dan oruchwyliaeth oedolyn.

To be used under the supervision of an adult.

Er mwyn atal anaf posibl, peidiwch â chlymu'r tegan i unrhyw grudiau, cotiau neu bramiau pan fydd eich plentyn yn dechrau ceisio codi ar ei ddwylo a'i ben-gliniau er mwyn crocian.

To prevent possible injury do not attach toy to cradle, cots or prams when your child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.





I droi'r tegan ymlaen, agorwch y boced Velcro ar gefn y tegan a llithrwyd y switch i'r safle ON. I ddiffodd y tegan, llithrwyd y switch i'r safle OFF.

To turn on the toy open the Velcro pouch on the rear of the toy and slide the switch to the ON position. To turn the toy off slide the switch to the OFF position.

Gwasgwch fotwm ar un o bawennau DraigTM i glywed un o caneuon newydd.

- Hen wlad fy Nhadau
- Sosban Fach
- Calon Lân
- Ar hyd y nos

Gwasgwch yr run fotwm eto i stopio'r gân. Allwch chi ddyfalu pa fotwm sy'n chwarae pa gân?

Press a button on one of DraigTM's paws to hear one of the new songs.

- Hen wlad fy Nhadau
- Sosban Fach
- Calon Lân
- Ar hyd y nos

Press the same button a second time to stop the song. Can you guess which button plays which song?

Dylid ei ddefnyddio mewn lle sych, dan do yn unig. Cadwch unrhyw fwyd a diodydd i ffwrdd o'r tegan hwn. Ni ddylid gollwng hylif o unrhyw fath ar y tegan hwn oherwydd gallai achosi difrod neu wneud y ddyfais yn anweithredol.

For dry, indoor use only. Keep food and beverages away from this toy. Never spill liquid of any kind on this toy as it may cause damage or render the device inoperable.

Glanhewch gyda lliain sydd ychydig yn llaith (dŵr oer). Peidiwch â defnyddio sebon na glanedydd. Peidiwch byth â rhoi'r tegan mewn dŵr. Ceisiwch osgoi gadael y tegan mewn man gyda thymheredd uchel a golau haul uniongyrchol am gyfnod rhy hir. Ceisiwch osgoi gollwng y tegan. Peidiwch byth â cheisio datgymalu'r tegan.

Clean with a slightly damp cloth (cold water). Do not use soap or a detergent. Never submerge the toy in water. Avoid prolonged exposure to extreme temperatures and direct sunlight. Avoid dropping the toy. Never try to dismantle the toy.

Gwiriwch yn rheolaidd fod y tegan mewn cyflwr da ac yn ddiogel. Os oes unrhyw ddifrod neu rannau wedi torri, ni ddylid defnyddio'r tegan.

Routinely check this toy for proper and safe condition. If there is any damage or broken parts remove toy from use.



Ni chynhwysir batris gyda'r tegan hwn. Mae angen tri batrî AA ar y tegan hwn.

Batteries are not included with this toy. This toy requires three AA batteries.



TYNNU A GOSOD BATRIS YN EICH DRAIGI™

1. Agorwch y boced Felcro ar gefn y tegan i ddatgelu'r daliwr batris gwyn.
2. Tynnwch y daliwr batris allan o'r boced rhyw ychydig gan gymryd gofal i beidio â'i dynnu o'r boced yn gyfan gwbl.
3. Agorwch y daliwr batris gan ddefnyddio sgrïwdreifer - cadwch y sgrïw a'r sgrïwdreifer mewn man diogel allan o gyrraedd plant.



- 
- 
4. Gosodwch dri batri AA gyda'r polaredd cywir (+/-) yn y daliwr batris.
 5. Caewch y daliwr batris yn ddiogel gyda'r sgrïw a dynnwyd allan yng nghan 3.
 6. Rhowch y daliwr batris y tu mewn i'r boced a seliwch y Felcro.

BATTERY REMOVAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR DRAIGI™

- 
- 
1. Open Velcro pouch on rear of toy to reveal white battery holder.
 2. Slightly remove the battery holder from the pouch taking care not to pull the battery holder out of the pouch.
 3. Open the battery door on the battery holder using a screwdriver – keep the screw and screwdriver in a safe place away from children.
 4. Insert three AA batteries with the correct polarity (+/-) into the battery holder.
 5. Replace the battery door and secure closed with the screw previously removed in step 3.
 6. Put the battery holder inside the pouch and seal the Velcro.

Rhaid i oedolyn newid y batris a'u cadw allan o gyrraedd plant.

- Mae batris yn wrthrychau bach a gall plant dagu arnynt.
- Tynnwch hen fatris o'r tegan yn brydlon er mwyn osgoi gollwng unrhyw hylif.
- Sicrhewch eich bod yn gwaredu hên fatris mewn modd diogel.
- Tynnwch y batris allan er mwyn storio'r tegan am gyfnod hir.

- Peidiwch â defnyddio batris y gellir eu hailwefru.
- Ni ddylid ail-wefru batris na ellir eu hailwefru.
- Peidiwch â thaflu hên fatris i'r tân gan eu bod yn gallu ffrwydro neu ollwng.
- Ni ddylid pwtgylchedu'r terfynellau cyflenwi.
- Rhaid gosod batris gyda'r polaredd cywir yn unig.
- Peidiwch â chymysgu hên fatris a rhai newydd.
- Peidiwch â chymysgu batris alcaliaidd, safonol (carbon-sinc), na batris y gellir eu hailwefru (nicel-cadmiwm).
- Dylech ddefnyddio batris o'r un mâth neu gyfwerth â'r rhai a argymhellir yn unig.

Batteries must be changed by an adult and kept out of the reach of children.

- Batteries are small objects and may pose a choking hazard for children.
- Promptly remove dead batteries from the toy to avoid leaking.
- Dispose of used batteries properly.
- Remove batteries for prolonged storage.
- Do not use rechargeable batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not dispose of batteries in fire as they may explode or leak.
- Supply terminals are not to be short-circuited.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.



**Cefnogaeth Cwsmeriaid
Customer Support**

helo@silwlicymru.co.uk

**Ewch i www.silwli.cymru
visit www.silwli.cymru**

Draigi™

**Si-lwli Cymru cyf. sy'n berchen i'r hawliau dyluniadol ac yr
hawlfraint o fewn y cân a popeth arall. Cedwir pob hawl.**

Si-lwli Cymru own all the design and copyright in this toy.

All rights reserved.



@SilwliCymru1



@silwlicymru



@SilwliCymru